

նը սկսել է սփյուռքում աղետից հետո, ապա ավելի ուշ, սփյուռքում ծիլ արծակող մտավորականության այն հատվածի, որ, աղետի դառն ու ցավոտ հետևանքները ժառանգած փորձում է մեկնաբանել իրավիճակը:

Ցեղասպանության գրակ-ն իր սկզբնավորման շրջանում, այսինքն՝ 1915-ին հաջորդող առաջին տասնամյակի ընթացքում, պատմում էր աղետը: Ոճը մեծ մասամբ զգացական էր, անհուն թախիծով և սուգի ու տառապանքի հառնչանքներով: Հեղինակները ականատեսի ցավագին հուշերի ճղնջման տակ կշած կամ վերապրողի նկարագրած սարսափելի տեսարանների ծանր ազդեցության ներքո, փորձում էին ներկայացնել հայոց եղեռնը:

Միջայել Շ ա մ տ ա ն ճ յ ա ն ի «Հայ մտքին հարկը եղեռնին», Մ. Ս ա լ-բ ի ի «Մեր խաչը», Գ. Պ ա լ ա ջ յ ա ն ի «Հայ Գողգոթան», Գ ա ռ տ ա ն ի «Ցավակը», Կ. Գ ա բ ռ ի ե լ յ ա ն ի «Եղեռնապատում», Ա ռ ս ե ն Ե ռ կ ա-թ ի «Անապատին հուշարձանը», Բ. Պ ո գ ա ճ յ ա ն ի «Չամդըրիի բանտեն» և այլ գործեր պարզ ու անպաճույճ վկայություններ են, երբեմն զուրկ գեղ. գունավորումից, բայց միշտ անկեղծ, խոր ցավի ու մտային անբացատրելի շփոթի արգասիք:

Ավելի բարդ իմաստային ցանց ունեն աղետի գեղ. այն դրսևորումները, ուր հեղինակները աղետը վկայագրելուց բացի, փորձում են մեկնաբանել այն: 1915-ին Կահիրեում լույս տեսավ Սուրեն Պ ա ռ թ ե վ յ ա ն ի «Արյունի մատյանը», ուր հեղինակը մեկտեղել է նախաեղեռնյան հալածանքների ու արյունոտ դեպքերի իր լուսավորությունները: Հայոց ցեղասպանությունը, կանխամտածված ծրագրով ու հետևողական գործադրությամբ, ինքնապաշտպանության և զինված դիմադրության հազվագյուտ կարելիություններ ընձեռեց: Ս. Պարթևյանի «Արյունի մատյանը» նպատակադրում է պանծացնել զինյալ պայքարը և փառաբանել վրեժխնդրության զաղափարը: Սասունցի Սարոն՝ «Պատենշի վրա», Դալի Բաբան՝ «Ձինակիցները», Տիգրանը՝ «Կուզը», Հարոն՝ «Անոց մահերը» պատկերներում մի-մի ոյուցազն են վրեժխնդրության գերմարդկային մղումով զինված: Եվ Պարթևյանի համար

1915-ից 1923-ը երկարող հայոց արհավիրքն իր գրակ-գեղ. արտացոլումն ունեցավ հայ սփյուռքում. ձևավորվեց մի նոր՝ ցեղասպանության գրակ-ը, որն արժարժում է վերապրող սերունդների ճիգը՝ ըմբռնելու, մեկնաբանելու կատարվածը, որպեսզի կյանքը շարունակվի, որպեսզի վերապրումը հնարավոր դառնա: Ցեղասպանության գրակ-ն ընդգրկում է ոչ միայն վերապրողի հակազդեցությունը, այլև հակազդեցությունը աղետի հետևանքով որբացած սերնդի, որն իր գրակ. գործունեությու-

այդ իդեալականացած հերոսներն են իրական կերպարները՝ հայի, որ թշնամու դեմ պիտի ծառանան, ինչպես ծառացել են Հայկը, Արամ, Մեծն Տիգրանը...

Պարթևյանի «Անմահ բոցը» և «Ձանգը հնչեց» (երկուսն էլ՝ 1917) վիպակները, 1915-ի եղեռնի սարսափներից ներշնչված, դարձյալ զինված պայքարն են քատագովում՝ համոզելով ուղործություն չսպասել թուրքից, ինքնապաշտպանության դիմել ու կռվել: «Անմահ բոցի» հերոս Արսենը միակ ելքը համարում է ըմբոստացումը, ապստամբությունը: «Վրեժխնդիր կատաղի ահաբեկչությունը... Աչքի տեղ աչք, ակռայի տեղ ակռա... Պատվավոր դիմագրավումը մահվան... Ահա...»: Արսենը քննադատում է Ատոմին, որ դեռևս հավատում է երիտթուրքերի բարի կամեցողությանն ու հայ և թուրք ժողովուրդների խաղաղ համակեցությանը: Թուրքին հավատք ընծայող, իդեալական ապագայի տեսիլքով տարված Ատոմի տիպարը պայմանավորում է մի նոր թեմա ցեղասպանության գրակյան մեջ:

Պարթևյանի Ատոմը և նրա նման շատ հայեր, մինչև անգամ մտավորականներ, սպառնացող վտանգի ոլորտում, չէին կարողանում կամ չէին ուզում տեսնել իրականությունը՝ նպատակադրված ցեղասպանության ծրագիրը: Պատճառը բխում է բնագոյային դիմադրությունից ու ինքնապաշտպանությունից՝ չհավատալ իրականությանը, քանի որ այն դուրս է մարդկային երևակայության թույլ տված սարսափի ու տառապանքի սահմաններից:

Ինքնաքննադատության ցայտուն օրինակ է Արամ *Անտոնյանի* «Այն սև օրերուն» (1910) գործը, ուր իրապատական պատկերներով բացահայտվում են մարդկային բնագոյները, որոնք շղթաթաղանթներում են, երբ մարդ էակը զարհուրելի փորձության է ենթարկվում:

Ցեղասպանության գրակյան առաջին շրջանում քիչ են թուրքի տիպարը պարզող, նրան իբրև ոճրի իրական հեղինակը ներկայացնող օրինակները: Այդ փոքրաթիվ նմուշներից է Պարթևյանի «Անմահ բոցը»:

1920-ին գրված Հակոբ Օշականի (1883-1948) «Կայսերական հաղթերգություն» պատկերների հավաքածուն բնորոշ տեղ է գրավում ցեղասպանության գրակյան սկզբնավորման

շրջանում թուրքի կերպարը խորացնելու փորձի մեջ և յուրօրինակ դիտակետի ընտրությամբ: Այստեղ հայոց եղեռնը պատմողը հեղինակը չէ. «Արծիվները» նկարագրված է երկնքում սավառնող և արյունի հոսից դեպի դաշտերը սլացող արծիվների աչքերով: «Վրդովված խղճմտանքը» մի ողջ գյուղի բնաջնջումն է՝ պատմողը կոտորածի վկա աղբյուրն է: «Տանտանը» ջարդից



Հ. Օշական

ազատված 5-6 տարեկան երեխայի անկապակից ու տեղաշարժված, բայց խորիմաստ տապալորություններն են: Օշականը դիտավորյալ փորձում է հեռվից դատել, հայոց եղեռնը դիտել այն գործադրողների և դրան մասնակցող թուրք ամբոխի տեսանկյունից («Վրդովված խղճմտանք» և «Վրեժը»): Թուրքի էության, հոգեբանության, բնագոյային մոլորների պեղումի մեջ գրողն ավելի ու ավելի է խորացել իր հետազա՝ «Ծակ պտուկը», «Հաճի Ապտուլլահ», «Հարյուր մեկ տարվան», «Մնացորդաց» գործերում:

Օշականը փորձել է բացատրել թե ինչու՞ «...թուրքերը, եպարքոսն մինչև գեղջուկ հովիւր, խորագույն հանդարտութեամբ ընդունեցին բնաջնջման պատգամը: Ատիկա հին դարերու բնագոյներու հրաւեր մըն էր, իրենց համար շատ հաճելի» («Համապատկեր արևմտահայ գրականութեան», հ. 9): Ցեղասպանության գրակյան լավագույն նմուշներից է նաև «Մնացորդաց» եռահատոր վեպը, որի մեջ վիստում են տարբեր դասակարգերի, կրթության ու զարգացման զանազան մակարդակներով թուրք կերպարներ: Եվ եզրակացությունը՝ «Ոչ միայն ոճրագործ մարդեր ունին գոյութիւն: Ունին գոյութիւն ոճրագործ ցեղեր: Ու թուրքերը չեն մերժեր այդ պատիւը» (նույն տեղում):

Նախաեղեռնյան շրջանում մեծ ճանաչում գտած բանաստեղծ Վահան *Թեքեյանը* (1887-1945) այն փոքրաթիվ բախտավորներից էր, որ հեռու մնաց

աղետից: Անմիջապես հետեղեռնյան նրա բանաստեղծությունների մեջ անհուն ցավ կա, այնգոր հառաչանք: «Ահավոր բան մը այնտեղ» բանաստեղծությունը (1916) արտահայտում է հեղինակի տառապանքը, երբ «Ազգ մը ամբողջ» կործանվում է, սպանվում: Իրականությունը դուրս է մարդկային երևակայությունից: անկարելի է բացատրել «Դժոխային այս տռամն ինչպես կրնայ պատմուիլ...»:

Աստծո՝ դեմ մեղադրանքները կրկնվում են ինչպես այս, այնպես էլ «Պիտի ըսենք Աստուծոյ» (1917) բանաստեղծության մեջ: Թուրք անունը որպես դահիճ ու «թնամի» բացահայտ մատնանշելը հազվադեպ երևույթ է Թեքեյանի մոտ: Այդ օրինակներից է «Պիտի իյնաս»-ը (1914), որ թուրքի դեմ համակ ցասում է ու անեծք: «Մութ ժամեր» (1922) շարքում արտահայտում է հայ ժողովրդի ներքին դրաման, արտաքին դրդապատճառները կարևոր չեն. բանաստեղծը չի հիշում թե ինչու՞, ի՞նչն էր կամ ո՞վ էր պատճառը հայրենիքի կորստի: Միայն սգում է կորուստը նրա: «Պիտի մոռնանք» բանաստեղծության (1918) մեջ պայման է դնում Աստծո հետ:

Պիտի մոռնանք մենք, զմեզ, մեր վիշտն ու վերքն առաջին,

Պիտի մոռնանք այնպես չէ՛, երբ մեր երկիրը դառնանք...

Թեքեյանը ապրում է շփոթը հետեղեռնյան սփյուռքի, սգում է կորուստը հայրենիքի (Արմ. Հայաստան) և չի տեսնում ոչ մի հույս ապագայի: «Սփյուռք» բանաստեղծությունը (1923) ամենախոսուն պատկերն է այդ անհուսալի իրավիճակի: Եվ այս տխուր պատկերի առջև շվարած-կանգնած գրողի համար լուծումի ուղին դարձյալ դեպի Աստվածն է գծում՝ «Աստուած, ես ի՞նչ աղօթք կրնամ ուղղել քեզ»: Տարիներ պետք է անցնեին, մինչև ցած ու ցրիվ գաղթականությունը կազմակերպված գաղութներ դառնար: Թեքեյանը զգաց վերածնունդը, ականատես եղավ աղետի՝ ճնշող ու թունավորող ազդեցությունից ձերբազատվելու փոր-

ծերին: «Փոշի ազգ» քերթվածքում (1939) բանաստեղծը պատգամում է հարատև ու հաստատական լինել, որ փոշիացած ազգը դարձյալ ուժ դառնա:

Զապել Եսայանի (1878–1943) «Ավերակներու մեջ» ստեղծագործության մեջ կատարելությամբ են ներկայացված 1909-ի Կիլիկիայի ջարդերը: Հեղինակը պեղել, վեր է հանել հայի հոգին՝ իր վախի ու ընկրկումների, իր ընդվզումի ու ծառացումի մեջ: Նա կարողացել է թափանցել թուրքի ներաշխարհը, ներկայացնել կառավարական պաշտոնյային, հոգևորականին, հայի դրկից հարևանին՝ իր ցեղային բնագոյներով, մղումներով, նախանձով, կրքերով ու կրոնական մոլեռանդությամբ: 1915-ի եղեռնի սպանդից մազապուրծ՝ Եսայանը չփորձեց արձագանքել աղետին: Սակայն Եսայանի հետագա ստեղծագործությունները գերծ չմնացին աղետի ներգործումից: 1919-ին գրված (հրտ. 1922, Վիեննա) «Հոգիս աքսորյալ» վիպակը արտացոլում է արվեստագետի հոգու տվայտանքը, ամլության մատնված նրա ստեղծագործ միտքը հետեղեռնյան մթնոլորտում: «Սոսկալի ուրվական գլխավորապես հարվածեց մեր մտավորականները: Ու այս կորուստը անդարձանելի է. կանցնի ժամանակը, կը փոխուին դեպքերը, կը լցուին պակասը թիվերուն և պակասը քաղաքներուն, բայց Ջարդարյանի մը, Ջոհրապի մը տեղը պարապ կը մնան»: (Եսայան Զ., Թրքահայ ժամանակակից գրողներ, 1916):

Հետեղեռնյան սփյուռքի մեջ գրակ. ասպարեզ մտած սերնդին հաճախ «Անապատի սերունդ» են կոչում. նրանք մեծ մասամբ կոտորածից մազապուրծ, որբանոցներում մեծացած տղաներ են:

Վազգեն Շուշանյանի (1902–1941) «Վասն պատրանաթափ մանկության և մնայուն աղքատության» անտիպ գործը պատկերում է սփյուռքահայ նոր սերնդի մանկության բշվառօրերը: Նրանց մանկությունն անցել է ստրկության, անհայրենիք որբության մեջ, աքսորի ճանապարհների վրա կամ եղեռնի ալիքների գրոհի տակ

աշխարհներ ընկած, մարդու հոգին կոպտացնող ամենօրյա անգույք գոյամարտի մեջ նետված՝ նրանք ճիգ էին անում դիմագրավել կյանքի բիրտ պայմաններին: Նրանց հոգու խորքում, սակայն, իր գոյությունն էր քարշ տալիս լավը, բարին՝ հայրենական տան տաքուկ հարկի, մոր անուշ գրկի և մանկական անհոգ կյանքի հիշատակների հետ խառնված: Եվ հոգու տևական պայքարը ստեղծում էր կործանիչ մի երկվորություն. «Ինչո՞ւ մեր մեջ երկու էակ կը բնակի. մեկը փողոցայինը՝ լիրբ, հասարակ, վայրենի, միւսը՝ որ կը դողդոջե առաջին իսկ սիրոյ խռովքն: Յաճախ մեկը միւսին կը խանգարե, կից կուտայ կը հայիոյէ, հետաքրքիր է այդ սրիկային ու այդ քնքուշ տղուն կռիւը...» (Շուշանյան Վ., Սիրոյ և արկածի տղաքը, 1957):

1920–30-ական թթ. եղեռնը վերապրող մի նոր սերունդ էր հասակ առնում սփյուռքում՝ տարածված Միջին Արլի երկրներից մինչև Ֆրանսիա ու Ամերիկա: Արտաքին աշխարհի խիստ ու անհյուրընկալ իրականության մեջ միակ սփոփանքը երազին ապաստանելն էր, ներաշխարհում փակվելը և անցյալը վերհիշելը: Այս սերնդի ստեղծած գրակ-ը հենց այդ երազն է՝ մերթ հայրենի գյուղի նկարագրությամբ, մերթ կարոտի ու հայրենադարձության ցավագին հառաչանքներով դրսևորված: Բազմաթիվ են անունները, բայց փոքրաթիվ են հարատևողները: *Համաստեղը*, Մուշեղ Իշխանը, Ջարեհ Որբունին, Նիկողայոս Սարաֆյանը, Շավարշ Նարդունին, Շահան Շահնուրը հասել են մեզ իրենց անկեղծ, անքնազբոս արվեստով, բաբախուն հոգու հառաչանքներով, երազներով, ընդվզումով,



Լ. Զ. Սյուրմեյան

սիրո ու հուսահատության արտահայտություններով: Նրանց ստեղծած գրակ-ը, եթե արտաքնապես ուղղակի առնչություն չունի աղետի հետ, եթե չի

աղետի ազդեցությունը, արտացոլում որբացած սերնդի գոյապայքարը սփյուռքի մեջ:

1924-ին Փարիզում հրատարակվեց Լևոն Զավեն Սյուրմեյանի (1907–1995) «Լույս զվարթ» բանաստեղծությունների ժող. կորցրած հայրենիքի, եղեռնին զոհ գնացած ծնողների, մանկության հիշատակների ծանր անբուժանելի: Հետագայում Սյուրմեյանը գրել է անգլերենով:

Մուշեղ Իշխանը (1912–90) դեռ 1946-ին, «Հայաստան» բանաստեղծությունների շարքում գեղ. պատկերներով Հայաստանի ու հայ ժողովրդի պատմությունը հիշելով, կոչ է անում հարության, իսկ 1974-ին, մի հետադարձ հայացք ձգելով իր մանկությանը, աքսորի ճամփաները նորից կտրելով ու հին տառապանքները վերապրելով, փակում է կյանքի տխուր էջերը՝ «Մնաս բարով մանկություն» ինքնակենսագրականով:

Անդրանիկ Ճառուկյանը (1912–89), Մեծ եղեռնից ազատված, որբանոցում մեծացած, հեղինակն է «Մանկություն չունեցող մարդիկ» վեպ-ինքնակենսագրության: «Հող և արյուն» բանաստեղծության մեջ նա եղեռնին զոհ դարձած հայերին երանի է տալիս: Գրողի համար ներկան սև է և տխուր, միակ ապավենը՝ հիշատակներն են անցյալի: Հոռետեսությունը ներկայի ու ապագայի նկատմամբ մի նոր թեմա է հետեղեռնյան գրակ-յան մեջ՝ իբրև աղետի հստակ արձագանք: Այն առումով կորոշային է Շահան Շահնունի (1903–74) «Նահանջ առանց երգի» վեպը: «Նահանջը, Նահանջը հայերուն, Կռիվը սրբազան բան է, ճակատամարտը՝ երբեմն նույնիսկ օգտակար, անոնցմե ազգ մը՝ դուրս կուգայ պարտուած կամ յաղթական, սակայն երկու պարագային ալ դուրս կուգայ, բայց Նահանջը հոգիներու գլխի պտույտ տուող աս զառիթափին վրայ սա նահանջը կը ջնջէ, կը ծուլէ, կ'անհետացն ամեն բան» («Նահանջ առանց երգի», 1959, էջ 172): «Նահանջ առանց երգի» վեպն է սփյուռքի, որի հորիզոններում տվայտում է մի ողջ սերունդ, պայքարում համակերպվելու համար, փորձում իր ինքնությունը երկվորյալ թնջուկը լուծել: Այդ պայքարի մեջ կա

տանու է տալիս՝ հոգեպես, ջախջախ-
վում, կամ շարունակում է անհույս կռի-
վը և հուսահատ պայքարի մեջ փոր-
ձում գտնել սկզբնաղբյուրը իր տառա-
պանքի՝ հասկանալ Աղետը: Եվ առկա է
ընդվզումն ընդդեմ ավանդական ար-
ժեքների, բոլոր մեծությունների, անմի-
ջական նախորդների, քանի որ չեն կա-
րողացել իրենց փոխանցել միջոցը՝
զենքը տոկալու, Աղետը վերապրելու:
Այս, նույն ընդվզումի հետևանք է
«Մենք» խմբակցության կազմավորու-
մը՝ իր հավատո հանգանակով, իր
նպատակներով (1920-30-ական թթ.
Փարիզում մի խումբ երիտասարդ
գրողներ, մեծ մասամբ եղեռնից
փրկված որբեր, որոնք համախմբվել
էին հայ գրակ. ուղղությունը փոխելու,
դրան թարմ շունչ ներարկելու հավակ-
նությամբ, հրատարակեցին «Մենք»
պարբերականը, որ լույս տեսավ 5 հա-
մար միայն, 1931-34-ին): Նույն խմ-
բակցության անդամ Շավարշ՝ Ն ա ռ-
դ ու ն ի ի խոսքերով՝ «Մենքը» կոչ-
ված էր փնտրելու «երիտասարդը, որ
բօթափած է հին անցողիքեանց փո-
շին: Մենք երիտասարդներ կը փնտ-
ռենք նոր հոգիով, պատերազմեն քան-
դուած և զինադադարեն յետոյ վերաշի-
նուած քաղաքներու պէս նոր և արդիա-
կան...» («Մենք», N 1, 1931, էջ 39):

Սփյուռքի մղձավանջը արտացոլող
թեմաները կրկնվում են նաև Զարեհ
Ո Ր Բ ու Ն ու լ՝ «Փորձը» (1929), «Եվ
եղև մարդ», «Սովորական օր մը»,
Հրաչ Զ ա ռ դ ա ռ յ ա ն ի «Մեր կյան-
քը» (1934) և այլ գործերում: Հայոց
եղեռնի ալեկոծող ցավը փոխանցվում
է հաջորդ սերնդին, հայրենի հողը չտե-
սած Հակոբ Կ ա ռ ա պ ե ն ը իր աչ-
քերի մեջ. «կրում է իր տարագիր
ժողովրդի ցավը, կարոտը», Ժերար
Շ ա լ յ ա ն ը Փարիզում իր պատմա-
գիտական ուսումնասիրություններում
«հիշատակների հիշատակից» հալած-
ված «մանկության սևագգեստ պառա-
վի հուշերի» ահավոր պատկերն է տես-
նում: Այսօրվա սփյուռքում ստեղծված
գրակ-յան, նոր սերնդի գրակ. փորձերի
մեջ շեշտվում է ցատկային և ընդվզումի
զգացումը՝ ոչ թե Աստծու կամ ճակա-
տագրի դեմ, այլ ոճիրը նյութած և այդ
ոճիրը այսօր ուրացող քաղաքակր-
թության դեմ:

Ռ. Փիրումյան (ԱՄՆ)